FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. (POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.)

CINQUIÈME DU C

Province Ontario — District No. 61 Carleton — Sub-District No. 9 — Enumeration District / District du recenseur — No. 2 — Ward / Quartier — Nepean Township Village — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 13 — 37,61

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — P. A. Burns — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DU CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM
Dwelling House. / Une habitation ou maison.	Family, tenement or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, Lodger or Inmate. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Village or suburban and lot on collateral line; if in township or parish. Street and house number in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Village ou faubourg et lot au No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada, specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si c'est au Canada, spécifier province ou territoire où se trouve le lieu de naissance.	Year of immigration into Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if a British subject. / Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence.	Employment (other than at chief occupation, or trade, if any). / Emploi exercé (autre que celui mentionné en 17, s'il y en a un).	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Months employed at all occupations during the year. / Mentionner en chiffres le nombre de mois employés à tous les emplois durant l'année.	Number employed at same during the month. / Nombre de personnes employées au même durant le mois.	Number of weeks employed at same during the year. / Nombre de semaines employées au même durant l'année.	Hours of labour per week. / Heures de travail par semaine (moyenne).	Hours per day. / Heures par jour.	Total earnings for time employed at all occupations. / Total des gages reçus pour le temps employé à tous les emplois.	Total earnings in 1910 from all occupations. / Total des gages reçus en 1910 pour tous les emplois.	Rate of earnings per hour, if by the hour. / Taux des gages par heure, si payé à l'heure.	Kind of policy. / Espèce de police.	Against accident. / Contre accidents.	Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance en 1910.	Months at school in 1910. / Mois en classe en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English. / Peut parler anglais.	Trade. / Métier.	Infirmity. / Infirmité.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
		James	Spadina	M	Son	S	Sept	1896	15	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																	10	yes	yes	E			
		Eldon	"	M	Son	S	April	1898	13	O			Scotch	"	"																	10	"	"	E			
		Fleming	"	M	Son	S	July	1907	9	O			Scotch	"	"																	10	"	"	E			
		Mildred	"	F	Daughter	S	Nov	1904	7	O			Scotch	"	"																	10	"	"	E			
		Mable	"	F	Daughter	S	Nov	1904	7	O			Scotch	"	"																	10	"	"	E			
121	121	Orcutt	Elizabeth	F	Boarder	S	Nov	1893	20	O			Irish	Canadian	Methodist	Clerk	Grocery	yes	yes	no	Boards	Not	52		48		336						"	"	E			
121	121	Stephanie	J. B.	M	Head	M	Aug	1870	41	O			French	Canadian	Roman Catholic	Painter	Self	yes	yes		Owns	Home	52		50		700		1500		25.00		"	"	FE			
			Josephine	F	Wife	M	Oct	1873	38	O			"	"	"	none																	"	"	FE			
			Jos Hname	F	Daughter	S	June	1905	6	O			"	"	"																	1	"	"	FE			
			Jeanette	F	Daughter	S	Apr	1906	4	O			"	"	"																	10	"	"	FE			
			Violette	F	Daughter	S	Feb	1909	2	O			"	"	"																					FE			
123	123	Spratt	George	M	Head	M	Mar	1861	50	O			Irish	Canadian	Methodist	Clerk	Foreman	yes	yes		Boards	Govt	52		36		252		1000		2000		yes	yes	E			
			Minnette	F	Wife	M	Feb	1868	43	O			"	"	"	none																	"	"	E			
			Ivan	M	Son	S	Feb	1895	16	O			"	"	"																	10	"	"	E			
		Moon	Lydia	F	Domestic	M	June	1890	21	O			"	"	"	Domestic		yes	yes		Boards	Work	52		60		120						"	"	E			
122	122	Marion	George	M	Head	M	June		39	O			French	Canadian	Catholic	Foreman		yes	yes		Commercial		52		60		180		2000		5700		"	"	FE			
			Marguerite	F	Wife	M	July		37	O			Scotch	"	Presbyterian	none																	"	"	F			
			Catherine	F	Daughter	S	July		13	O			French	"	Catholic																	10	"	"	FE			
			Marguerite	F	Daughter	S	Dec		8	O			"	"	"																		"	"	FE			
			Roy	M	Son	S	July		17	O			"	"	Catholic	Office		yes	yes		Lumber M		52		60		360						"	"	FE			
			Earl	M	Son	S	July		11	O					Catholic	School		yes	yes		Lumber M		52		60		360						"	"	FE			
124	124	Hicks	William	M	Son	S	Mar		11	O			French	"	Roman Catholic	Errand		yes	yes		Lumber M		52		60		360						10	"	"	FE			
			Edward	M	Son	S	April		6	O			French	"	Roman Catholic																		10	"	"	FE			
124	124		Holland	M	Head	M	April		36	O			English	Canadian	Anglican	Foreman		yes	yes		RR		52		60		1300		2000		5700			"	"	E			
			Wilhelmine	F	Wife	M	June		37	O			Scotch	"	Presbyterian	none																		"	"	E			
			Harrold	M	Son	S	Mar		8	O			English	Canadian	Anglican																		10	"	"	E			
			William	F	Daughter	S	Sept		6	O			"	"	"																		10	"	"	E			
			Alfred	M	Son	S	Mar		4	O			"	"	"																			"	"	E			
			Maud	F	Daughter	S	Sept		2	O			"	"	"																			"	"	E			
			Holland	M	Son	S	July		12	O			"	"	"																			"	"	E			
125	125	Armstead	Daniel	M	Head	M	Sept		57	O			German	Canadian	Methodist	Baggage M		11-6-26	yes		RR		52		60		840		2000		4000		yes	yes	E			
			Margaret	F	Wife	M	Oct		52	O			Irish	"	"	none																		"	"	E			
			Zetta	F	Daughter	S	Apr		24	O			German	"	"	Clerk		10-7-92	yes		Stenographer		52		60		312							"	"	E			
		Galespie	Charles	M	Brother-in-law	M	June		26	O			Scotch	"	"	Clerk Kitchen		10-1-75	yes		Office		52		60		720		700		4600			"	"	E			
			May	F	Wife	M	Apr		20	O			German	"	"	none																		"	"	E			
126	126	Leslie	Fred	M	Head	M	June		40	O			Scotch	"	Methodist	Mfg		7-5-93	yes	yes	Invisan								5000		11900			"	"	E			
			Lola	F	Wife	M	May		39	O			Scotch	"	Anglican	none																		"	"	E			
127	127	James	Wm	M	Head	M	Oct	1858	53	O			Scotch	"	"	Black Smith		6-6-32	yes	yes	Farmer													"	"	E			
			Zella	F	Wife	M	Mar	1866	44	O			Scotch	"	"	none																		"	"	E			
			James	M	Son	S	Oct	1888	23	O			Scotch	"	"	Appraiser		1-8-03	yes	yes	Carpenter		52		60		400		1000		4600			"	"	E			
			W—	M	Son	S	Aug	1893	18	O			Scotch	"	"	Carpenter		1-8-03	yes	yes	Carpenter		52		52		300							"	"	E			
			Henry	M	Son	S	Aug	1891	16	O			"	"	"	Laborer		7-9-05	yes	yes	Factory		52		60		240							"	"	E			
			Maynard	M	Son	S	Aug	1897	14	O			"	"	"																		10	"	"	E			
			Florence	F	Daughter	S	Oct	1895	13	O			"	"	"																		10	"	"	E			
			Nora	F	Daughter	S	Dec	1902	8	O			"	"	"																		10	"	"	E			
128	128	McCord	James	M	Head	M	Oct		47	O			Irish	"	Presbyterian	Agent		19-8-92	yes		Book		52		60		600		2000		3600			"	"	E			
			Josephine	F	Wife	M	Mar		39	O			Irish	"	"	Millinery		1-8-81	yes	yes														"	"	E			
129	129	Miller	Albert	M	Head	M	Jan		33	O	Ont	1877	Scotch	"	Presbyterian	Electrician		3-6-60	yes	yes	Lady		52		60		700		1000		1300			"	"	E			
			Annie	F	Wife	M	Apr		36	O			Irish	"	Roman Catholic	none																		"	"	E			
			Albert	M	Son	S	June		6	O			Scotch	"	Roman Catholic																			"	"	E			

80